

UJVIDÉKI NAPLÓ.

TÁRSADALMI ÉS A VÁROSI KÖZÜGYEKET SZOLGÁLÓ HETILAP.

Előfizetési árak:

1 évre 7— korona
Fél évre 3.50
Egyes szám 8 fillér.

Felelős szerkesztő: **Dr. Elschléger Dezső.**

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Petőfi-utca 5.

Több világosságot!

Egyesületi mozgalmaink változatos tarkaságában, melyeknek vezető rugója igen sokszor inkább a szereplni vágyás, mint a reformok mély át érzése, nélkülöztünk eddig egyet: a világtalanság elleni védekezés ligáját. Van vakokat gyámolító egyesületünk, de nem látunk sehol oly társadalmi propagandát, melynek célja ideges és testi erőink minden tevékenységét a végsőkig igénybe vevő korunkban a korai megvakulás esélye ellen védekezni. Pedig e veszély rendkívül közelről leselkedik mindnyájunkra, akik megfeszített testi és szellemi munkával minimális létfeltételek közt küzdjük az élet harcát. Nem szólnak itt a szembetegségek különös vagy járványos kórokaikról, melyek népünket oly kegyetlenül tizedelik, csupán azokra a főmegokokra utalunk melyek rendszeresen hatnak a nagy városok lakóira. Az iskola, a templom, a kávéház, az utca sőt magánlakásunk világítása is elégtelenségével napról napra közelebb vonszol és taszit a teljes éjszaka felé, mely látóképességünk rohamos elvesztésével tátong elénk. S hogy mindezt most mondjuk el, ennek oka a Párisban most lefolyt kongresszus, melynek tárgya társadalmi életviszonyaink ez égető kérdése volt. A mindnyájunkat fenyegető, de alkalmas intézkedésekkel elkürelhető vakság főbb okai közt kell felemlitenünk többek közt az ujszülöttek ophthalmiáját, az iskolai rövidlátást, a munkaközbeni baleseteket s a betegek tévedéseit és előítéleteit.

Ezek közt az ujszülöttek ophthalmiája, hála a szülészeti kórodák antiszeptikus berendezéseinek, ma már sokkal kevesebb áldozatot szed ugyan, mint ezelőt husz évvel, amikor világtalansági esetek közt 25%-kal szerepelt. Mindenesetre fontos azonban tudni,

hogy az ujszülötteknek ez a szembetegsége a legnagyobb mértékben fertőző s első jelentkezésnél is már orvosi kezelést igényel.

Nem így az iskolai rövidlátás, melynek okait, gyakoriságát, egyéni és társadalmi következményeit nagyon jól ismerjük a boroszlói Cohn munkálatai után s mely, bár öröklött befolyások is segíthetik kifejlészen, azért még sem öröklött baj, mert senki sem születik rövidlátónak.

Az iskolai rövidlátás rendszeren a 10 éves kor körül lép fel; s száma osztályról-osztályra meglepő szabályossággal emelkedik föl egész 35—50%-ig a felsőbb osztályokban. Okai ismeretekesek: elégtelen nap vagy mesterséges világítás, a táblától messze eső padok, a gyermekek termetéhez nem alkalmas butorzat, rosszul elhelyezett táblák, melyekre a világosság jobbról, elülről vagy hátulról esik meghajolva írás, a tankönyvek rossz nyomása stb. Mindenekelőtt azonban elsősorban a rossz iskolai testtartás, melynél a gerincoszlop és a mellkas előrehajolnak, úgy, hogy a szív, a tüdők és a gyomor működése komolyan akadályozva van. A fiatal lányoknál oly gyakran tapasztalt gerinc-elferdülések legnagyobb részét is ez a hibás testtartás okozza.

De ami a testtartásnál bennünket itt különösen érdekel, az az, hogy a f j annyira előhajlik, a normális 30—35 centiméter helyett. Már pedig tudjuk, hogy az ily szemek, főként ha fiatalok, hamar alkalmazkodnak a rövid távolsághoz. Alkatuk módosulást szenved, megnyulnak, tojásdad alakot öltenek s előáll a végleges rövidlátás, mely azután csak erősbül, de soha vissza nem fejlődik.

Van oly balga előítélet, mely azt tartja, hogy a rövidlátó a legjobban látó. Ez azonban vaskos tévedés. A rövidlátóság, még ha kezdetleges is, mindig beteges állapot; a

fokozódó rövidlátás pedig komoly veszély, mert oly bonyodalmakat von maga után, melyek teljes vakságra vezethetnek. Léküzdhetetlen akadálya igen sok pályának és foglalkozásnak s az ujoncállítás eredményes kockázatásával még a katonai hatóság legmesszebbmenő elnézése mellett is, árt a nemzeti védelem ügyének.

Pedig az iskolai rövidlátás könnyen megakadályozható volna, ha a tanítóknak az iskolában s a szülőknek otthon lelkére kötnök, hogy vigyázzanak jobban gyermekeikre s már jó korán szoktassák hozzá az egyenes tartáshoz, mint oly célhoz, amely felé minden reform törekszik. Az iskola hiányos higienikus berendezéseit természetesen szintén normális állapotokkal kellene fölcserélni, csak-hogy ehhez sok pénz szükséges. De mindenek fölött állandó és rendszeres szemvizsgálatot kellene behozni minden iskolában amilyenek tervezetét most dolgozta ki részletesen a francia szemorvosok egyesülete annak a törvényjavaslatnak az ötletéből, mely az iskolák orvosi felügyelete tárgyában a közel jövőben fogja foglalkoztatni a francia parlamentet.

Még fontosabb azonban ennél is a vakságtól való őrizkedés munkaközben. Azok az ipari foglalkozások, melyek a szemidegek fárasztó megerőltetése, vagy a foglalkozással járó balesetek miatt leginkább ki vannak téve a következők: lakatosok, kovácsok, kőművesek, fémestergályosok, nyomdászok, üvegesek, gépészek, sofförök stb. Mindezekkel a hivatásokkal foglalkozók különböző baleseteknek vannak alávetve; némelyeknek fa-szálka vagy forgács hull a szemébe; másoknak kő, szén, vagy üvegszilánk sérti meg a szaruhártyáját. Mindezeknek a munkaközbeni baleseteknek veszedelmességét fokozza a tisztátlan ujjak és zsebkendők fertőzése.

Megnyilt!

Seidl György nagy női divatárúháza.

Megnyilt!

WAGNER-FÉLE PALOTÁBAN, FÓTÉREN.

Női divatárúk, fehérneműek, vásznak, függönyök stb.

Javaszi idényre divatkülönlegességek!

LEGOLCSÓBB ÁRAK!

DÚS VÁLASZTÉKI

BOGDÁNY

és TÁRSA

UJVIDÉK,

Budapest, VI. Dálnok-u. 12. sz.

II. Rákóczi Ferencz-út 66.

Saját házban.

Telefon 219.

Telefon 988.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat.

Amellett a legtöbb ipari munkás, irodai alkalmazott, nyomdász, de különösen varrónó sötét földszinti vagy udvari helyiségekben dolgozik, magas épületfalak által határolt odúkban, ahol már korán fel kell gyujtani a legtöbb esetben elégtelen világosságot. Ilyen viszonyok közt folyik a munka, legtöbbször oly helyzetben, mely még a tanulóknál is veszedelmesebb, megerőltetőbb. Bizonyosága ennek az a gyakori tapasztalatát, hogy varrónók, masamódok akárhányszor orraikat szurják meg a tűvel. Pedig az otthon munkánál megcsinál, hogy a dolog naponta 14 egész 15 óráig is eltart a szükséghez képest, távol minden felügyeletől. Az eredmény persze az, hogy szemek rohamosan gyöngülnek és romlanak, részben balesetek folytán a veszedelmes iparoknál, részben túlerőltetés következtében a fásasztó foglalkozásnál.

Igaz, hogy a munkásbiztosítási törvény a bajok egy részén segített a védőszemüvegek használatának kötelező előírása által a különösen veszélyes ipari foglalkozásoknál. De törvény rendelkezése jórészt csak írott malaszt maradt, mert tudjuk, hogy legtöbbször maguk a munkások hanyagolják el a rájuk nézve kényelmetlen óvóintézkedések igénybevételét. Azonkívül épen az iparilag veszélyesnek nem minősíthető foglalkozásoknál, melyeknél az idegsorvasztó kimerülés teszi próbára a látást, a szem rohamos romlása ellen nem rendelkezünk semmi azt megállító eszközzel.

S mindez még nem meríti ki a szem korai megromlásának a teljes megvakulásnak okait és tényezőit. Utolsó sorban a közönség tévedéseire és hanyagságára is rá kell mutatnunk. Bámulatos az az egykedvűség és közöny, amelyekkel látásunk fokozatos gyöngülését nézzük, anélkül, hogy ennek feltartóztatására bármit is elkövetnénk. Gondtalanul, fásult megnyugvással rohamunk a teljes sötétségben, a vakságba s ez annál kevésbé aggaszt, mivel szerencsétlenségre a szem ily betegségei nem fájdalmasak, a patiens nem szenved a szem hátráinak, a recharjának, a choroidnak, a látóidegnek komoly sérüléseitől s mindezt az előrehaladó korral járó természetes gyöngülésnek hajlandó tulajdonítani.

Óriási teendők előtt állunk a közegészségügyi feladatok terén, a közvilágítás hygiénéje, a látás védelme szempontjából. Az orvosi statisztikának meglehetősen pontos számításai mutatják, hogy körülbelül két harmada a vakság csapásainak el volna háritható megfelelő óvóintézkedések által. De ehhez nemcsak iskolai anyagfelszereléseink reformja, nemcsak az iskola orvosi felügyeletének szigorú keresztülvitele, nemcsak az ipari balesetek elleni védekezésre megjelölt módok alkalmazásának törvényes ellenőrzése volna szükséges, hanem az ellenőrzés kiterjesztése az otthoni munkára is, és a köz- és magánfogyasztásra szánt világító anyagok fényszolgáltatása egységes standardjének hatósági megállapítása úgy a fogyasztásban, mint a termelésben, illetőleg a kettő kiegyenlítésével. Népszerű iratkák is sokat



A VÁROSI ÁRTÉZI FÜRDŐ

és vizgyógyintézeti
jegyek
a városban a következő
helyeken kaphatók :



Főtéri dohánytőzsde.
Sétatéri dohánytőzsde,
Herger Ágoston könyvker. (Rákóczi-ut).
Fortuna dohánytőzsde (Kossuth L-ut).
Ludwig József keresk. > >
Wagner Testv. fiókjában. (Rákóczi-ut).
Weisz Adolf hentesüzletében >
Kocsis Pál kereskedésében
Müller Gy. vendéglőjében (Magy. kir.)
Fischer Sándor keresk. (Kossuth L-u.)
Truppel Béla hangszerüzlet (Duna-utca)
Liebmann és Totovics fűszerk. (Szűcs-u.)
Wojtowitz János keresk. (Bercsenyi-u.)
Doroznyák Béla fűszerk. (Petőfi-u.)
Lobenstein Károly keresk. (Kenyer-u.)
Petrovics György > (Temerini-u.)
Mijatovits Branimir > (Temerini-u.)
Simon György keresk. (Alkotmány-u.)
Azonkívül a fürdő pénztáránál és az
automobilon.

Az artézi fürdő gőzfürdőosztálya

január 20-án

megnyilott.

tehetnének azoknak az ismereteknek és gyakorlati tanácsoknak a terjesztésére, amelyekből legbecesebb kincstünk, szemünk világa megóvása függ. Rengeteg összeget fordít évenként az állam, hatóság és társadalom a köznyomor enyhítésére humanisztikus és emberbaráti célokra, ott, ahol a segítség már csak egy elviselhetetlen és csapásoktól megtört élet ideig-óráig örömtelen tengetésére alkalmas. Ezek az összegek vagy legalább ezek egy része nem sokkal bölcsebben volnának-e oly létesítményekre fordíthatók, melyekre fordíthatók, melyek a bajok megelőzését szolgálják? Bizonyára kevesebb terhet róna a társadalomra is egy olyan áldozat, mely a késő támogatás nyújtása helyett magokat az okokat orvosolná és tüntetné el, melyek a tömegnyomort és a szerencsétlenségeket ezerféle alakban és változatban zúdítják ránk.

A nőnevelésről.

Irta: Náray Aurél.

A nőemancipáció kérdése felett pörösködtek az emberek, aztán az ügy megoldatlanul toledott félre — jobb időkre. Elcsöndesedtek vele. Legalább itt nálunk nem sok hallatszik róla. Rajongói vannak-pedig szép számmal, de kicsinlői, sőt ellenségei jóval többen.

Közismert, hogy semmi sem nehezebb, mint új utakra terelni a gondolkodást, új életmód, új társadalmi berendezések előnyeire iránt reményt és hitet kelteni az emberekbe: a feladat mégis ez marad. Az eszme hirdetői nem fáradnak el ebben a munkában s mindig megtalálják a hangot, mely az elmét tündözésre bírja és az emberiség legigazabb érdekeinek felismerésére bírja, rávezeti. Ha lassan, ha nehezen is, újabb és újabb területeket hódítanak el, újabb és újabb oszlopokat döntenek ki a hagyományok alól, napról-napra szerezvén új híveket, új küzdőket az eszme számára.

Az eszme fehércarcu harcosainak lelkes, kis csoportja tüzelő szóval proklamálja a nyugtalan és ferde közviszonyok által lázba sodort élet követelményeit. Törvényre válnak majdan a ma még talán lecsöpült, kétségbevonat, de a felismerésre már megérett igazságok. A mit a mult embere meg nem ért, a mi ellen gyűlöletet és rosszaságot táplál, az az új kor embere előtt ige, mely bár ködös, de gyönyörteljes sejtelmek raját veri életre a lelkeben.

A kényszer miatt örök megalkuvásban élő nő, az erkölcsiben megtiprott, bénává nyomorított anyákkal felszabadításáról, anyagi és egyéni függetlenségéről már nem lehet félvállról beszélni. Mert a társadalom mai létviszonyai között a házasság nem egyéb, mint a szerelem prostituálása, melyben a leány, a gyöngye, magával tehetetlen-testét kénytelen odaadni annak, ki a kenyéért való marakodásban erősebb másoknál.

Jellemző az a fásultság, az a beteges közöny, mellyel a magasabb ideálokkal szemben a lelkek el vannak telve. A társadalom minden rétegében játszódnak le ilyen tragédiák, a szerelem és az érdek borzalmas

Három kívánság.

Nemde önnek három kívánsága van?

Bor, Buza Békesség. Igen a három B. Békessége csak úgy lehet, ha SPANG PÉTER divattermében készítetteti toilettjét

Hisz, ha boldogan tekinti a gyönyörű szabást, a sikkes kiállítást, akkor békésen mosolyog a szíve.

A SPANG-féle műterem II. Rákóczi Ferenc-ut 6. szám alatt van.

harcában, melyben vérzik a sok szív, leánya-ink, testvéreink szívei, kik itt élnek közöttünk, sokszor megvetve minket és önmagukat is.

Vajjon hány ember tudja, hogy a nő lealacsonyítására mi mindent követett el az önző férfi önkény, mely ősi, jogtalan uralmát a nő felett még ma, a szabadság eszméinek forró századában is fenn akarja tartani?!

A férjhezmenés körüli elkeseredett tülekedés, az anyagi jólétnek a legretteendőbb megalkuvásokkal járó konok bálványozása, a külső disznek, fényűzésnek mindenek felé emelt előszeretete: ez a mai leány életnevelése. Erről beszél a család, a világ. A szerelem mint legfőbb alapja a nőieség érvényesülésének és mint legszentebb cél, mely által jelentőséget, nimbust nyer. csak eslelgeként jöhet számításba. A legkevélyebb szerepet az érdekek játssza mindig és mindenütt. A szegénysorsu leány válogatás nélkül veti ki a házját minden férfura, ki őt feleségül venni hajlandóságot mutat. Csókját, testét és lelkét adja oda, csak elfogadható állása és keresete legyen.

A fejszólás itt nem sokat segít. mert ez a valóságban még százszorta szomorubb és vigasztalanabb képet nyújt.

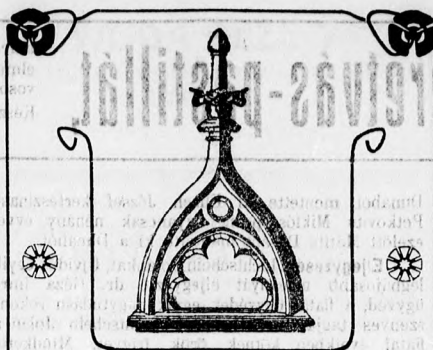
De ne kotorjuk fel azt a sok büzt és piszkot, melyben ez a társadalom régidők óta kélleg.

A tényállás nagyon egyszerű. A női erkölcs létfeltételei a mai társadalom életéből teljességgel hiányzanak, sőt ez az élet legsikerültebb műhelye a prostitúciónak és az erkölcstelenségnek.

Nem zárkozhatsz el tehát annak beismerése elől, hogy a nő helyzete gyökeres változást kíván, valamint azt is el kell ismernünk, hogy a nőnek a férfival való egyenjogúsítása minden téren a legégetőbb társadalmi szükség és a végső mentőmegoldás.

Uj nevelés: kenyér kell a nőnek, hogy önmaga felett rendelkezhessek, hogy a jellemét fejleszthesse. Arra pedig, hogy maga teremthesse meg a jövőjét, szüksége van az anyagi függetlenségre, illetve arra, hogy a saját munkája után való megélhetésre mód adassék neki. Szabad, független emberré kell nevelni a nőt, a ki felett nem uralkodik más, csak saját szíve s kinek épügy lehessenek eszményei, mint a férfinek, akkor a női ideál típusával gyakrabban találkozhatunk az életben.

Irodalom, művészet, nemzetek egész kultúrája újjáalakul a sikeres nőnevelés nyomán s a mi eddig csak a szenvedő szívek ábrándja volt: új erkölcsök támadnak s az érdekek láncától felszabadított szerelem egy lélekben fenkölőbb emberiséggel fogja benépesíteni a világot.



NEDELYKOV VLADIMIR

épület és diszmű bádogos

UJVIDEK

Buzatér 10. szám.

Elvállal mindennemű e szak-
mába vágó munkát, épület- és
torony fedéseket, tetőesatorná-
kat stb., stb.

Állandó nagy raktár:

öntött vas- és zománcozott edé-
nyek, továbbá evőeszközök al-
pacea- és chinaezüst áruk, nik-
kelezett és rézedényekből.

Nagy választék saját készít-
ményű minden alaku fürdőkádad
és permetezőkből.

Különféle szépformájú
házi és cukrásztermé-
nyek kisütéséhez hasz-
nálható modellek.

Színház.

Kövevények jubileuma.

A hárompár cipő-t választotta az ünneplést ezüstkoszorús házaspár, amikor nyílt színen az élet egyik jelenetét játszásk el. A közönséget igen meglepte az ünneplés akts. A színtér paradicsom kerté varázsolva; virághullás, a színészgáda ünneplésben kiespve közrefogja az »uj« párt. Izsó a társulat szónoka nem mókázik, hanem egészen komolyan veszi a dolgát: igaz lelkiülett szónokol minden jót és szépet kíván a jubilánsoknak, mire Kövevény humortól telítet beszéddel közöni meg a figyelmet és különösen az ujvideki kedves közönségnek mond köszönetet. Ha körültekintünk úgy hamosan a díszített színpadon; akkór káprázlató látvány tárul elénk. A sok ajándék amivel a társulat és a közönség kedveskedett a direktoréknak egy vagyont ér. Látható, hogy minő nagy tisztelet és szeretet veszi körül őket. Előadás után fényes bankett volt tiszteletükre az Erzsébet-szállodában és Ottó könyháza valóban kitett magáért. Magáról az előadásról szólna Kövevény asszonyának ebből kifolyólag még egy koszorút kell juttatunk: az elismerés babékoszoruját, mert a színészet pályáján aratott babérjai ezzel versenyezni nem tudnak. Ezen estén aratott sikerei messze fölötté állanak minden eddigiekén. Micsoda temperamentumos susztérné volt. Igazi vérbeli színész, kinek játéka hódít, varázsol és megigéz. A többi is jól alakított, de Kövevényét meg sem közelítette egyik sem. még Kövevény papa sem, mert nehezen mozog fájos lábai miatt.

A másik színiesemény, melyek a heti krónikából kihalaszunk a Jánoska előadása Gyermekes családokra számítottak a darab szerzői, hogy ezek majd a kassadarabot meg sem unják. Mi egyszer láttuk, de megutáltuk. Micsoda szemérmelen elfajulás kell ahoz, hogy a gyermek lelkiülett megmetélezzük. Ezt a fércművet le kell venni a műsorról mert »a mi a nagyoknak szabad, azt tegyék a gyermekek« csunya dolog és nem »fantasztikus« daljáték. Nem fantázia kell ehhez, hanem gyém. Ez a mai tanuló ifjúság úgy is guntlárnyá teszi a tanítóját; nem szükséges még az elfajult táplálni újabb »eszmékkel«. Ugye milyen »lélekemelő« jelenet volt a szegény mamamát megtáncoltatni?! — De jobb nem is beszélni róla! Jánoska (Percel G.) igen kedves volt, ugy szintén a többi kis szereplők.

Vasárnapról — vasárnapig.

A szerb egyházi kongresszus királyi biztosa. Rohonyi Gyulát államtitkárt ő felsége a karlócai kongresszusi biztossá nevezte ki. A királyi biztot az őt megillető pompával és ünneppéggel fogadták. A szerdán megtartott városi közgyűlésen a főispán a naprend előtt kiemelte e nagyfontosságú és kitüntető eseményt és illőnek tartja, ha Ujvidek közönsége e hó 28-án képviselteti magát ezen ünneppégnél. Egyhangy lelkesedés kísérte ő méltósága szavait és nyomban megválasztják a diszküldöttség tagjait, kik a főispán vezetése alatt tegnap az ujvideki állomáson csatlakoztak a többi küldöttségekhez és Rohonyi királyi biztot Karlóca-ra kísérték. Itt a kivonult díszsápad sortüzet adott és tisztelegve fogadta a királyi biztot, ki a patriarcha lakosztályába szállt meg. Az ujvideki küldöttség tagjai. Ő méltósága a főispán, Horváth Géza dr. ügyvéd, Sziláry János kir. közjegyző, Brunner Ede földmalmotuladonos és Vilics Márk tanár. Rohonyi széleskörű tudása, szimpatikus egyénisége megérdemli a rendkívüli nagy kitüntetést. Szerb testvéreink is megelégedéssel fogadták Rohonyi megbiztatását, mert az ő kiváló egyénisége elég garancia arra, hogy békés mederbe terelődjék a szerbek egyházi és más kulturális ügye.

BUTORHÁZ

MENRÁTH L. és FIA UJVIDEK

KOSSUTH LAJOS-UTCA 46—48.

Ujjonan épült modern butoráruházában mindennemű butorból a legnagyobb választék

Kész berendezett szobabutoroknak állandó kiállítása.

Menyasszonyi kelengyék minden árban.

Alapított 1843-ban.

Telefon: 87.

Szönyegek, függönyök, terítők és minden lakásberendezési tárgyak nagy választékban.



**Ne tétovázzék, ha fáj a feje,
.: hanem használjon azonnal .:**

Beretvás-pastillát,

amely 10 perc alatt a legmakacsabb migránt és fejfájást elmulasztja. — Orvosok által ajánlva. **Ára 1.20.** Kapható minden gyógyszerertárban.
Készíti: **Beretvás Tamás gyógyszerész** Kápesten.
3 dobozzal ingyen postai szállítást.

Őfelsége Ujvidéken. Ma vasárnap éjjel Őfelsége Ujvidéken keresztül utazik Boszniába. A különvonat 7 percig fog az állomáson időzni. Az érkezési ideje még nem ismeretes, de valószínűleg 11 és 12 óra között lesz.

Szlezák Lajos dr. a nemzeti munkapárt jelöltje vasárnap mondta el programbeszédjét A munkapárt egész programját felölelő remek alkotású beszéd megérdemli, hogy ennek minden szavát a józangdolgokozású ember megszívlelje. Két teljes órán át nyomós érvekkel, minden frázistól menten, ismertette Szlezák Lajos a nagy elabórátumát. A lelkesedés leirhatatlan volt. Vilics tanár szerbül, Kassovitz Ármán dr. németül ismertette a programot. E két szónok felszította a lelkesedést azon fokra, melyet akkor szokás az ellenség várfalaira tűzni, mikor már a győzelem biztos. Elvek harca küzdött itt, nemes fegyverekkel. A siker el nem maradhat.

Főigazgató látogatása. Schack Béla főigazgató a felső kereskedelmi iskola látogatására városunkba érkezett.

Teleki Ujvidéken. Teleki Árvéd gróf Urnapján d. u. Ujvidékre érkezett. Telkes hívei fogadták. Rendezésük nem történt. Telekit a Récsi szállóbeli lakására kísérték, ahol az erkélyről szólott hozzájuk. Biztatva a kitartásra. Szembetűnően kevesen voltak a hallgatók és különösen kevés volt ezek között a választó. Ki tudja mi történt? — Mi okozta e hirtelen fordulatot? Megfelelt rá már vasárnap Szlezák Lajos.

A képviselőválasztás. Csütörtökön tartotta a központi választmány gyűlését, melyen Balla Aladár drt. volt főispánt választotta elnökvé, helyettese Fischer Henrik dr ügyvéd lett. A képviselőválasztás, napja június 9-én lesz. A választó polgárság figyelmébe ajánljuk, hogy semmitől és senki által magát megfélemlíteni ne engedje. Irányadóul szolgáljon a képviselőválasztásokat leíró és az ezzel járó tudnivalókat feltáró falragaszok. Ezeket olvassa el mindenki. Remélhetőleg Ujvidék intelligens választói tiszteletben tartják a város jóhírnevét és senki meggyőződését bántani nem fogják.

Városi közgyűlés. A szerdai törvényhatósági közgyűlés 26 pontból álló tárgysorozatából kiemelendők: Őfelségének meghívó levele az új országgyűlés egybehívása tárgyában, ünnepélyes meghirdetett. A Dunahíd előmunkálatának befejezéséről szóló jelentés; az új gimnázium ügyében elfogadott ajánlat; a polgármesteri jelentés. Forhanz István számgyakornokká való megválasztása (40 szavazatot kapott, Szűcs Ferenc 31-et). Stefanovics Zsárko dr. rendőrkapitány, Steiger Ernő mérnök és Bakonyi Hugó tisztviselőtelepek átengedésének kérvénye; több II., III., IV. kerületbeli utának kikövezése és kutfurások; 2 millió kor. függő kölcsön felvétele a Pesti magy. keresk. bank utján.

Az életmentés bajnokai. A királyi elismerés két diáknak mellé diszitti föl az ezüst érdemkeresztet. A kitüntetett ifjak, mint a hivatalos lap legtöbb száma jelenti, Petkovits Miklós és Plávisits Gergely gimnáziumi tanulók, akik több emberéletnek saját életük kockázatásával véghezvitt mentésére alkalmával tanusított bátor magatartásukért kapták a kitüntetést. Ujvidéken történt a dolog 1908. június 5-én délután. Nemes Bella színész és szabad Dunában fürdött s közben görsöt kapott és elmerült. Mikor Pécskay Vilmos színész meglátta a színész veszedelmét, bár uszni nem tudott, mégis mentésére sietett, de a mély vízben természetesen azonnal elmerült. A parton több színész állott, akiknek segítségkérésére Petkovits Miklós és Plávisits Gergely diákok a faldoklok megmentésére siettek, ami nagy küzdelem után sikerült is. A bátor életmentők azután szerényen elsiettek, ugy hogy csak napok múlva derült ki, hogy kik voltak a kis hősök. De mindegyik diáknak meg egy hőstette is volt s a királyi kitüntetést tulajdonképpen ezért is kapták. Plávisits Gergely néhány évvel ezelőtt ugyancsak a

Dunából mentette ki Elich József kertészint, Petkovits Miklós pedig ugyancsak néhány évvel ezelőtt Mátiás Dusánt mentette ki a Dunából.

Eljegyzések. Lichtschein Jolánkát, Ujvidék egyik legbajosabb urleányát eljegyezte dr. Géza Imre ügyvéd, a fiatal ügyvédnek egyik nagytudású rokonszenves tagja. Dr. Géza és Lichtschein Jolán a fiatal éveikben kötnék örök frigyét. Mindkettő élete tavaszán van, hogy sokáig élvezhessék a boldogságot. — Tisiotti Fosca, ki a híres szépségű Tisiotti Irányok közül való és Urbán Károly jegyessel. A szorgalmas magyar kereskedő az olaszszépséggel népesíti be a házat. Tündérvárt lesz az otthonuk.

»Délmagyarország» címmel Szegeden napilapot indítottak. Az első számok már azt bizonyítják, hogy megálja a helyét és rövid idő alatt nagy olvasóközönségre lesz. Válogatott tartalma, helyes irányú utat tör magának és életképes lesz. A Délmagyarország Szegeden repülőversenyt rendez, melyre a mi közönségünk figyelmét is felhívjuk.

Gyász. A megdőbentő mélyeséges gyászból fellelézteni nem tudunk. Lidére nyomja a szívünket. Sir a lelkünk hisz a soraink ismét egyfel embereket, emberek javából valók: Ofner Ferenc drt. a képzett orvost, a lékés polgárt, az igazság bajnokát ki egy a társadalmi éle. mint rögös pályáján a legnagyobb tiszteletet tudta kivívni elragadta a kéréhetetlen halál; nincs többé. Akit mi szeretünk, aki minket szeretett mind elszakadt tőlünk. Itt is csillaghullás, ott is csillaghullás. Mi lesz így az emberekből?! A jó szív dobogása örökre elállott. Őtsetek gyászruhát... Hullassatok könyvet! Ofner Ferenc hétón este még a munkapárt-körben beszélgetett. Egyszer szívéhez kap, feje lehanyatlak, arca fekete, szeméi elforogtak... mondani akar valamit, de nehezen tudja megmondani: szívzúhdús ért. Barátai hazaviszik, ahol rövid idő múlva eltávozik nemes lelke örökre. — A város közönsége a színházban értesült a megrendítő esetről mely annyira leres és hangulatot, hogy többé felmelegedni nem tudott. Nagyon sokan azonnal eltávoztak és lakásába siettek, ott már csak a porhüvelyt és nem a nemes lelket találták. A fiatal özvegy és ennek szülei a Kövessyék örömnaszát élvezték egy páholyból, mikor gyászhiernök a ravatalhoz hívja őket. Mélyen lesújtva, fájdalommal tördelik mindannyian a keziket. Hasznaltan minden sirás: Ofner Ferenc dr. meghalt.

Erősítik a vashidat. Az újabb gőzmozdonyok sokkal nagyobb súlyúak, mint a régiek és azért a vasuti hidakat mindenütt erősítik. Így a mienket is, ahol nagyon serényen folyik a munka.

Rajzkiállítás. A r. k. főgimnázium növendékei rajzkiállításukat Urnapján nyitották meg. Elnéken emléksünk még a tavalyi remek dolgokra s így nem esodálkozunk, csak gyönyörködünk azon az óriási haladáson, melyet a növendékek Várady Kálmán tanár szakszerű tanítása és kitünő tehetsége révén elérték. Csupa kis művészek rajzai láthatók, melyek a virágokkal igen izléseesen feldisített termekben még sokkal szebb színben tűnnek fel. Mint a tavalyi, ugy az ideki kiállítás sem maradt elismerés nélkül, mert már az első napon tömegesen tekintette a közönség és mindenki elragadtatással nyilatkozott a szép rajzokról. A kiállítás még csak ma van nyitva. Belépti díj nincs.

A vásár eredménye. A kirakodó vásárt elmosta az eső, a marhavásáron élénk volt a kínálat, különösen sertésekben. Még soha ennyi sertést fel nem hajtottak, de igen keveset adtak el, mert a vevők abban a hiszemben voltak, hogy a vásárt meg nem tartják, sokan már a délelőtti folyamán elutaztak.

Hazakerült kerékpár. Szaucer Ferenc kerékpárját már e hó 8-án lopták el. 19-én este a Rákóczi Ferenc-uton a vámház közelében egy kerékpáron ülő ismeretlen egyén Szaucer megpillantja, leugrik a kerékpárról és elszalad. Szaucer az elhagyott kerékpárban a sajátját ismeri fel és a becsületes, lelkiismeretes tolvajt futni hagyja.

A csatorna munkálatainak felülvizsgálata e hónapban befejezett nyer. Ahol kisebb hibákat találtak — mert más nincs — már kijavították.

Központi választmány tagjai: Baics Lázár dr., Milics Tivadar, Bradvárovcos Koszta, Zsiros István, Lustig Nándor dr., Johnsonn Alfréd, Belohorszky János dr., Idsb. Jójárt János, Szabó Lajos, Pekló Béla, Geisler József, Obermayer Rezső.

A rendőri bejelentési hivatal ügyforgalma a múlt hónapban: Idegen: 1367, kézbesítés: 3316, útlevél 75, megfigyelőlap 860. Ez utóbbi szám megdőbent. Hiába nagy város leszünk, rohamosan közeledünk Kis-Párishoz.

Vízözön. A szombati eső sok galibát okozott. A vásárt megzavarta és az épületeket is megrongálta. Sok helyen a pincékben keresztülvezető csatornákat megprezesztette és a pincéket elöntötte. A piszkos szennyes víz az izraelita litközség házának pincéjébe is behatolt és éjjel a tűzoltók segítségét kellett igénybe venni. A mosókonyhában már teknőkön esonakáltak és ha még néhány perccel késik a segítség, akkor a házmaster lakását is elönti a víz. Derék tűzoltóink elhárították a fenyegető veszélyt.

Életbiztosítási főügynökség. Elsőrangú életbiztosító társaság városunk és környéke részére főügynököt keres, kinek tekintélyes jövedelmet biztosítana. Szives ajánlatok: Életbiztosítási képviselet jelige alatt Garai Kornél, hirdetési irodájába, Budapest, VI., Vörösmarty-utca 73. szám alá kértnek.

Női kalapokat díszít, alakít a legutolsó fővárosi divat szerint, izléseesen és igen olcsó árak mellett az elismert kitünő divatárúsnő: Friedrich Mariska, Budapest, VI., Vörösmarty-utca 73. Elegendő néhány magyarosó sor kíséretében a kalap beküldése Levelekre díjtalanul ad felvilágosítást.



Hazai ipar.



Pártoijuk a honi ipartermékeit!

Látványosság a Városi
:: fürdő-telepi bazár! ::

Olcsó és szigoruan szabott árak!

Gyönyörű kivitelű tárgyak, amit
fémfa-, porcellán- és üvegből
ékeset, szépet, izléseesen előállítani lehet, az e bazárban vásárolható.

Tulajdonos
Löwenberg Hermann,
üvegnyákereskedő.

Gépirói, könyvviteli és gyorsíró

SZAKISKOLA MEGNYITÁSA!

Szigoruan sakképzett vezetés!

Gyors, lelkiismeretes és célszerű!

A legújabb rendszerű írógépek!

A gépirás tanfolyama 2 hétig, a könyvvitelé és a gyorsírás 4 hónapig tart. A tanítás minden hónap elején és 15-én kezdődik. Oktatás nyerhető a német nyelvben is 3 hetenként.

Díjak: a gépirás egész tanf. 20 K, könyvviteli 12 K, a gyorsíró 10 K, a német nyelvi 8 K, havonként.

Bővebb felvilágosítás és jelentkezés Hán utca 4 szám alatt.

CSARNOK.

Egy tanító noteszjegyzetei.

— Megtalálták halála után. —

Nov. 3.
Pribula, a gondnok máma bent volt az iskolában és így szólt hozzám:

— No, tanító ur, meg lesz ám a nélkütlözési általány. Tézenhét pöngő karácsonyra. Akkó iszunk egy kis áldomást.

Nov. 4.
Az általányból nem lesz fene se.

Nov. 5.
Az éjjel az általányrul álmodtam, Jó zsirós szaga volt. Szinte rosszul esett felébredni.

Nov. 6.
Csernyus Ferke keddre kikéredzett az iskolából. Aszongya: disznóölés lesz náluk. Vajjon meghivnak-e?

Nov. 7.
Csernyus Ferkó máma egyesre felelt számtanból. Valószínűleg meghivnak arra disznótorra!

Nov. 8.
Csernyusék háza felől csakugyan holmi diaznóölési zörög hallatszik. Borsót törnek nyilván, meg a késeket fenik. Egyébiránt még nem hivat meg.

Nov. 9.
Máma nagyon szép mesét mondta a gyerekeknek. Az engedelmségről, ilyenformán: Egyszer a kis Palkó gyereket elküldte az apja a tanító bácsihoz, hogy vigyen neki kostolót. Gyönyörű hurkák, kolbászok voltak berakva a ruhásvékába, meg egy szép szelet orrja is, tudjátok, a tokájából. Hát a hogy a kis Palkó viszi a kostolót, a templom mellett aszongya neki a sánta Gyuri:

— Palkó te, gyere pilinckézni.

A kis Palkó gyerek nem is kérte magát kétszer s hamarosan megelégedett a kostolóról. Oda tette a kereszt tövébe és verte a pilinckét. Mert nagyon szófogatlan, rossz gyerek volt. Hát mikor egy óra múlva keresi a kostolót, bizony már csak hüll helye volt. Mert a míg ő ott játszott, mind mind megette a bíró kutyája. Lássatok gyerekek, azért ha titeket elküld édes apátok kostolóval a tanító urhoz, nehogy úgy csináljátok ám, mint a Palkó gyerek. Legyetek engedelmesek, szépen, vi

gyázva vigyétek a hurkát és meg ne álljatok játszani, se el ne ejtétek.

Nov. 10.
Csernyusék csakugyan nem hivat meg a disznótorra. A guta üsse meg.

Nov. 11.
Csernyus Ferkó máma hárombul bedacizott és egész délelőtt térgyepült. Comonius Ámos János tisztelendő ur ugyan nagyon helyteleníti az ilyesmit, de én tudom, hogy mi köll a magyarnak.

Nov. 12.
A kostolót is végképen a fene ette meg, nem én. Lefogok szokni az ábrándozásról és a reggeliről.

Nov. 13.
Le fogok szokni a vacsoráról.

Nov. 14.
Iszonyu rossz szokásaim támadtak az utóbbi időben, de hát mindenki gyarló, mint a plébános ur szokta mondani.

Nov. 15.
A szemem megbolondult és komisz viceket enged meg magának. Sajátságosan kopog. Nem mehetek már Mariskákhoz, annyira kopog a szemem. Már a gyerekek is észrevették.

Nov. 16.
Leszoktam az ebédelésről. Rájöttem, hogy egy falusi tanító csak addig nyújtózkodjék, a meddig bír. Már úgy érzem, nem soká bírok.

Nov. 18.
Kezdek leszokni a nyújtózkodásról is. Ma különben iskolai gyászünnepe volt. Annnyira el vagyok fogulva, hogy egész nap nem bírok enni.

Nov. 21.
Kezdek leszokni összes szokásaimról. A szokás második természet, — mondja a plébános ur — nagyon nehéz elhagyni őket. De én karakter vagyok.

Nov. 22.
Leszoktam. . . .

Nov. 23.
Ma nálam volt a halottkém, lecsukta a szememet, belebökött a hasamba, aztán csiklandozni kezdte a talpamat. Most már mindegy. Minden mindegy. Csiklandozhatod!

Nov. 25.
Ma temettek. A torra Csernyusék küldtek egy sonkát és a plébános ur kijelentette a kántornak, hogy mégis meg lesz a nélkütlözési általány. Es engem még csak a guta sem üthet meg.

Nov. 26.
eszik a sonkát. Folyton eszik.

Nov. 27.
Izé.

VAJDA DEZSŐ

elsőrangú fényképészeti-műintézete
UJVIDÉK

Petőfi-utca 32 (Saját házában).

a Dr. G. Schmidt főorvos és tisztiorvos féle

FÜLOLAJ

Gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fülfájást, fülzúgást, és nagyothallást, még idült esetekben is.

Egyedül kapható üvege 4 koronáért.

Török József, gyógyszerész. Budapest, Király-utca 12.

Mindenki mondja,

hogy

Arnautovics Mehmed

törökkávéháza,

mely Rákóczi Ferencz-út 2. szám

alatt megnyílt.

Kedves szorakozást kínáló hely.

Pollitzer sérv-ambulatorium

nyilvános orvosi rendelő-intézet
sérvbajosok, ferdénnöttek és amputáltak részére.

BUDAPEST, VI., Kossuth Lajos-utca 8. félemelet.

Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen díjtalanul rendelkezésre áll. Az orvosi vizsgálat igénybevétele vásárlásra nem kötelez.

Orvosi ellenőrzés! Mérsékelt árak!

Egyéni speciális kezelési

— Szabadalmazott sérvkötők
mtr. 5 koronától felfelé

Vidéki megrendelések az intézet szakorvosa által lelkiismeretesen felülvizsgálatnak s pontosan és legnagyobb titoktartással lettek eszközöltetnek.

Hygienikus cikkek a legfinomabb minőségben, orvosilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatók. Tucatonként 1—16 koronáig.

Ugyanott most jelent meg: »Az ember egészsége« című orvosi mű, mely kizárólag a sérvbajjal, annak ellenszereivel és kezelésével foglalkozik. E munkát bárkinek díjtalanul és zárt borítékban küldi meg az intézet igazgatósága.

REICH JAKAB

mérleg- és mezőgazdasági gépgyár

UJVIDÉKEN.

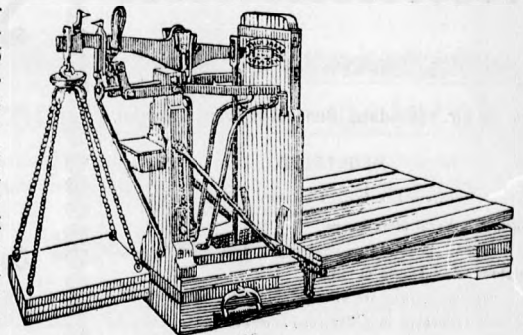
Értesítés!

Az új mérték hitelesítési rendelet folytán értesítem a t. kereskedőket és mindazokat, akik mértékek és mérlegek birtokában vannak, hogy az új hitelesítés, nem csupán a hitelesítésre terjed, hanem minden mérleg és mérték tüzetes vizsgálat alá vétetik. Ezzel azonban nincsen még minden befejezve, mert a mérték-hitelesítő hivatalnok csak azon mérlegeket és mértékeket köteles hitelesíteni, melyek a törvényes előírásnak megfelelnek és ilyen eset a legritkább, ahol akadálytalanul lehet a hitelesítést foganatosítani. Elvállalok mindennemű mértéket és mérlegeket, melyeket tökéletesen kijavítok és ha a hozzáhozott mérleg hitelesítésre alkalmas, ha kifogástalan, akkor a félnek visszaadom. Figyelmeztetem a t. kereskedőket, hogy ha a mértékeiket, vagy mérlegeiket előbb a hitelesítőkhöz viszik, mielőtt hitelesíthető képességéről meggyőződést szereztek volna, akkor nagyon későn, tán hónapok múlva történhetik meg az ilyen mérleg vagy mérték hitelesítése, amikor a hivatalnok ismét Ujvidékre jön.

Hogy mindezen kellemetlenséget kikerüljék, saját érdekükben helyesen eszeleksenek a t. érdekeltek, ha mérlegeiket és mértékeiket, még mielőtt a mérték-hitelesítő hivatalba viszik, előbb alaposan és tökéletesen rendbehozzák, ami által minden további kellemetlenségtől megkíméltetnek.

Tisztelettel

REICH JAKAB, Temerini-utca 11. sz.



Szerémi-Borozó

Ujvidéken

Kenyér-utca 23. szám alatt a Központi Hitelintézetnél szemben, melyben **Schwarz József** úr saját termései borai, égetett törköly pálinkája, a 27 holdnyi kamenical Paraga hegyen lévő szőlőjéből, poharanként vagy zárt palackokban mérsékelt árak mellett kerülnek kimerésre

Megrendelések 50 literen felül hordóban **SCHWARZ TESTVÉREK** irodájába intézendők (Haltér 12. sz.)

A borozóban olcsón és jól lehet étkezni.

Üzletáthelyezés.



Ezennel van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy a jó hírnévnek örvendő

órás, látszerész- és ékszer üzletemet

a Kossuth L.-utca 23. szám alá helyeztem át.

Nagy raktárt tartok mindennemű órákból, lát- és ékszerekből, melyek ajándéknak igen alkalmasak.

Az irántam tanusított nagybecsű bizalomnak fentartását kérem.

KRAUSZ SAMU.

Első cs. kir. szabadalm. Dunagőzhajózási Társulat.

MENETREND.

(Kivonat a tavaszi menetrendből.)

Ujvidékről a tiszai állomásokra:

szerdán, pénteken és vasárnapon d. u. 5 óra 50 perc.

Ujvidékről—Szilankamen és Titelre:

naponta d. u. 5 óra 50 perc.

Ujvidékről—Zimonyig és a közbeeső állomásokra:

naponta d. u. 5 óra 50 perc.

Ujvidékről—Zimony Belgrad, Orsova, Galac-felé:

kedd, szerda, péntek és vasárnap d. u. 5 óra 50 perc.

Ujvidékről—Budapest-féle:

naponta d. e. 11 óra 35 perc.

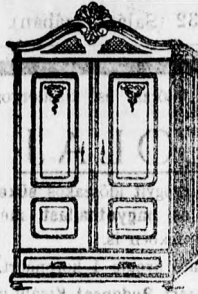
Jegyzet: Azokon a napokon a melyeken a postahajó lefelé csak Zimonyig megy, csatlakozása van a belgrádi helyi hajóhoz.

Ujvidéken. 1910. március 18-án.

A D. G. T. ÜGYNÖKSÉG Ujvidék

MINDENKI TUDJA

hogy osakis



GROSZ és KRAUSZ

nagyáruházában

lehet legjobban és legolcsóbban butort, függönyöket és szőnyegeket beszerezni.

Telefon 24.

UJVIDÉK.

Telefon 24.

Gyermekkoscsikban nagy választék.

A HUNGÁRIA

kiviteli tömörfabutorgyár

SCHÖNBERGER és LEDERER

gyári üzemét f. évi május havában kezdi meg, ezért a

Schönberger-féle bútorkereskedés

teljesen feloszlik. A raktáron lévő összes bútorok minden elfogadható árban, úgy kicsinyben, mint egy tömegben eladók.

Igen kedvező alkalom

UJ BUTORKERESKEDÉSNEK.

Három igen jó állapotban lévő használt tekeasztal szintén igen olcsón eladó.

Asztalosoknak: founierok, lécek stb. **Kárpitosoknak:** szövetek, paszományok, kellekek és egy kártológép stb.

Sztefanovits L. Fia

UJVIDÉK,

KOSSUTH LAJOS-UTCA 27.

Telefon szám 78.

Alapított 1866.

Elsőrendű kékkő, Dupuy-féle buza magcsávaja. Legolcsóbb kávéraktár.

Minden fajtájú ásványvizek nagy raktára, mindig friss töltésben.

Californiai gyümölcs. Friss Szardínia és keleti tengeri hering.

Konservált főzelék dobozokban. — Görög gyógyborok.

Naponta friss teavaj a főhercegi tejgazdaságból. Bajor sör palackokban. Asztali csemege borok és pezsgő, legfinomabb liquerök.

Prágai souka, legfinomabb Sajtfélék. Befőttés gyümölcsök.

Minden friss állapotban és a legolcsóbban.

Hadapród iskolákra

sikeresen előkészít

CSERNYEI MÓR tanár

Ujvidéken. Rákóczi Ferec-ut 35.

Sok száz elismerés.

SZULTÁNORÁÉ

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványviz.

>Megrendelhető a Magyar ásványviz forgalmi és kiviteli részvénytársaságnál, Budapest Baross-utca 43.

Vendéglő-kávéház áthelyezés.

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy jó hírnevű éttermemet és kávéházamat a II. Rákóczi Ferec-út 2. számból ugyanezen út 10. szám alá a Gál-féle palotába helyeztem át, ahol az ünnepélyes megnyitás folyó hó 7-én tartottam.

Amidőn b. pártfogását kérem biztositom a t. közönséget, hogy teljes igyekvéssel azon leszek, hogy régi jó hírnevemet állandóan fenntartsam.

Házon kívüli ábonenseket is elfogadok.

Pontos kiszolgálás, izletes ételek, kiváló finom italok.

Tisztelettel **Weisz Sándor.**

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel értesitem a t. közönséget hogy a 18 évig fennállott »Fehér pillangó«-hoz címzett Gyorgyevics-féle jó hírnevnek örvendő

déli gyümölcs- és

fűszerkereskedést

(Ujvidék, Kossuth Lajos-utca 31.)

átvettem és ugyanazon tisztességes alapon tovább vezetni fogom.

Kérem azon bizalmat mellyel elődömet kitüntette, velem szemben is nyilvánítani sziveskedjék.

Minden igyekvésem odairányul, hogy ezen bizalomra érdemessé tegyem magamat.

Kolársky V.

Szavamra mondom

== C S a K ==

Hoffmann Dániel

kosárfonónál

Duna-utca 11. szám alatt

szerezheti be öngyásga utazó kosarát, ha a fürdőbe készül. Vasuti fülke- és egyéb nyaraló kosárfonásos cikkek itt a legjobb modern kivitelben kaphatók, vagy rendelésre gyorsan készülnek.

FÁBRY SZÁLLODA

Ujvidéken, Duna-utca

(sátatér mellett)

folyó évi október hó 1-vel bérbé adatik.

Helyiségek a következők: ebédlő és kávéházhelyiség, 26 vendégszoba, külön mellékkorcsma, nagy borpince, istálló, kocsiszin, jégverem és egyéb helyiségek a bérlő és cselédek számára. A feltételek a háztulajdonosnál megtudhatók.

Zdelar Antalné

Ujvidék, Kenyér-utca 40.

Szab. pálinkafőző készülék, önműködő kiöntéssel.

A legújabb és legcélszerűbb saját találmányu szabadalmazott pálinkafőzőgépek és az általánosan elismert legjobb pernospora permetezők gyártója

TOUVNOVITS T. MILÁN, rézműves

UJVIDÉKEN

Berosényi Miklós és Lázár-utca sarkán 12. sz. a. ajánlja rézműves készülékéit.



Ujdonság! Ujdonság!

== Nyersolajtüzgép. ==

Különösen megbízható hajtórő. Legolesőbb üzem! Feltétlen jótállás! Kedvező árak és feltételek. Nem kell gépész! Nem robban! Nem tüzveszélyes! Nincs pénzügyi ellenőrzés alatt! Nincs kazán! Nem tüzveszélyes! Bárkinek rendelkezésére adunk gépet díjtalanul annak a beigazolására, hogy gépünk a legmegbízhatóbb és legolesőbb üzeműt szolgáltatja. — Árjajánlattal díjtalanul szolgál 2-től 60 HP-ig.

PÁLFY TESTVÉREK vasöntő és gépgyára SZEGED.

Alapított 1817. évben. 20 arany éremmel kitüntette.



Eredeti „OTTO“ motorok

benzin, benzol, petrolin, szivógáz és nyersolaj üzemre malmok és ipargépek hajtására a legalkalmasabb és legolesőbb üzemű.

Biztos, nyugodt üzem!

Kiessling E. és Társa Leipzig-Plagwitz

gyártmányu fagegmunkáló gépek, asztalosok és fűrésztelepek részére.

A magánjáró eredeti „Otto“

benzinlokomobilok nélkülözhetetlenek minden gazdának.

Gép motor és hengerolajok, hajtószijak stb. stb.

LANGEN és WOLF MOTORGYÁR BUDAPEST—WIEN.

Fióktelep: Ujvidék, Temezini-utca 1.

Kérjen árjegyzéket és költségvetést!



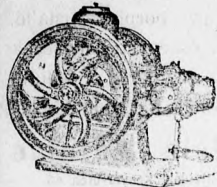
BOLINDER nyersolajmotorok,
nyersolajlokomobilok

csak

Szabó Emil és Zarsa cégnél

Budapest, V., Ferenc József-tér 6. sz.

Gresham-palota. Lánchiddal szemben kaphatók.



Sürgőnycim:

SZABÓÉK

BUDAPEST.

TELEFON

76-49.

Szivógázmotorok, benzinatorok,

cséplőgépek, malomberendezések.

Arjgyezek ingyen és bérmentve.

Bélyeggyűjtők
figyelmébe!



Levélbélyegek

igen olcsón kaphatók a

Fortuna tőzsdében

Ujvidék,

Kossuth Lajos-utca.

PALLÓS JENŐ ÉS RÓNAL GYULA
BUDAPEST, V. BÁTHORY-UTCA 19.
BENZIN ÉS NYERSOLAJ
MOTOROS CSÉPLŐSZERELVÉNYEK!

ÁLLANDÓ RAKTÁR!
EGY ÉVI MÓTALLÁS!
AZONNALI SZÁLLÍTÁS!
MEGVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK!

SZÁLLITUNK TOVÁBBÁ: NYERSOLAJ
BENZIN ÉS SZIVÓGÁZMOTOROKAT,
BENZINLOKOMOBILOS MAGANJÁROKAT,
FAVÁGÓ ÉS APRÍTÓ GÉPEKET,
TELJES MALOMBERENDEZÉSEKET
SZAKSZERŰ KIVITELBEN.
ARJGYEZÉKET ÉS KÖLTSÉGVETÉST
DIJMENTESEN KÜLDÜNK.



Lichtschein Márton Fia

mezőgazdasági gépek és műszaki cikkek nagy raktára.

Magy. Kir. Államvasutak Gépgyára Vezérügynökségének kerületi képviselője

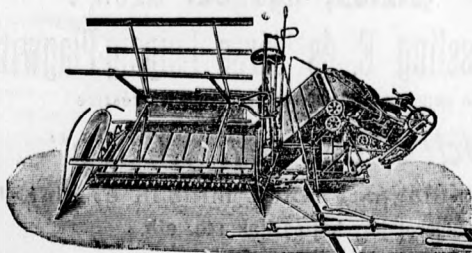
UJVIDÉK, KOSSUTH LAJOS-UTCA 47.

Legujabb szerkezetű teljes gőzcséplő-készletek, kévekötő és marokrákó aratógépek, fűkaszálók, szénagyűjtők, vetőgépek, járgányok, szecs kavágók, morzsolók, répvágók, egy- és több barázdás ekék, darálók, boronák, borsajtók, szőlőzúzók, tizedes-mérlegek stb. stb., ugyiszintén az összes gépalkatrészek állandó raktára.

Szivógáz-
Benzin-
Nyersolaj-

MOTOROK

és motoros cséplőkészletek.



Malomszerelvények, szerszámok, szerszámgépek, szálló és pincegazdászati tárgyak, teljes fürdőszoba-berendezések, szivattyúk, csövek, víz-, légszesz- és gőz-szerelvények, mindennemű tömitések, gummiaruk, olaj és zsiradékok, géphajtósíjak, kötő- és varrószíjak, olajozók és zsirzók, dobsinek, vízmentes takaróponyvák, tömlők, valamint az összes itt fel nem sorolt műszaki cikkek nagy választékban.

Községi tűzifecskendők és tűzoltó egyéni felszerelések.